

identiteta, te povjerljiv prilog u kojem su navedeni lični podaci svjedoka."

Član 2.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-1-478/21

27. maja 2021. godine

Sarajevo

Predsjedavajuća

Predstavničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Borjana Krišto, s. r.

Predsjedavajući

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Bakir Izetbegović, s. r.

Na temelju članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 19. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 28. travnja 2021. godine, i na 18. sjednici Doma naroda, održanoj 27. svibnja 2021. godine, usvojila je

ZAKON

O DOPUNAMA ZAKONA O PARNIČNOM POSTUPKU PRED SUDOM BOSNE I HERCEGOVINE

Članak 1.

U Zakonu o parničnom postupku pred Sudom Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 36/04, 84/07, 58/13 i 94/16) u dijelu četvrtom pod nazivom "Posebni postupci", iza poglavlja XXVIII. dodaju se Poglavlje XXVIIIa. i čl. 366a., 366b., 366c., 366d., 366e., 366f., 366g. i 366h. koji glase:

"XXVIIIa. POSTUPAK U PARNICAMA POVODOM OSTVARIVANJA PRAVA OSOBA KOJIMA SU ODREĐENE MJERE U CILJU ZAŠTITE IDENTITETA

Članak 366a.

Ako u poglavlju XXVIIIa. ovog zakona ne postoje posebne odredbe, u parnicama povodom ostvarivanja prava osobe koja ima status svjedoka pod prijetnjom i ugroženog svjedoka primjenjivat će se ostale odredbe ovog zakona.

Članak 366b.

Ukoliko su mjere zaštite stranci kao svjedoku pod prijetnjom i ugroženom svjedoku bile ranije određene u kaznenom postupku, Sud će osigurati jednaku razinu zaštite i u parničnom postupku.

Članak 366c.

- (1) U parnici povodom ostvarivanja prava osobe koja ima status svjedoka pod prijetnjom i ugroženog svjedoka ne primjenjuju se odredbe čl. 20. stavak (5), 158. stavak (2) i 274. stavak (2) ovog zakona kojima se određuje obavezan sadržaj tužbe, podneska i presude u smislu navođenja imena i prezimena, prebivališta ili boravišta, te drugih podataka koji otkrivaju identitet tužitelja.
- (2) U postupku iz stavka (1) ovog članka tužitelj se tijekom parničnog postupka, uključujući sve podneske, odluke Suda, zapisnike i dokumente koji budu korišteni tijekom postupka, označava onim pseudonimom koji mu je ranije određen u kaznenom postupku.

Članak 366d.

- (1) Tužba za ostvarivanjem prava osobe koja ima status svjedoka pod prijetnjom i ugroženog svjedoka podnosi se pod pseudonimom ranije određenim u kaznenom postupku.
- (2) U prilogu tužbe, u odvojenoj kuverti koja je zapečaćena i koju otvara postupajući sudac, dostavlja se rješenje Suda kojim su određene i izmijenjene mjere zaštite identiteta, te povjerljiv prilog u kojem su navedeni osobni podaci tužitelja.

Članak 366e.

Ako je tužitelj u parnici osoba koja ima status svjedoka pod prijetnjom i ugroženog svjedoka, tijekom cijelog postupka mora ga zastupati odvjetnik kao punomoćnik.

Članak 366f.

Odredbe ovoga poglavlja koje se odnose na tužitelja se stupanjem u parnicu primjenjuju i na umješača, ako je ta osoba tijekom kaznenog postupka imala određene mjere zaštite identiteta.

Članak 366g.

Svi sudionici u postupku i službene osobe koje tijekom obavljanja svojih službenih ili profesionalnih dužnosti saznaju povjerljive podatke glede identiteta tužitelja, uključujući i vještaka, obvezni su čuvati tajnu o tim podacima, u skladu s odredbama Kaznenog zakona.

Članak 366h.

Ukoliko se tijekom dokaznog postupka poziva kao svjedok osoba koja je tijekom kaznenog postupka imala određene mjere zaštite identiteta, Sud će od kaznenog suda koji je ranije odredio mjere zaštite identiteta pribaviti rješenje o izmjenama mjera zaštite identiteta, te povjerljiv prilog u kojem su navedeni osobni podaci svjedoka."

Članak 2.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-1-478/21

27. svibnja 2021. godine

Sarajevo

Predsjedateljica

Zastupničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Borjana Krišto, v. r.

Predsjedatelj

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Bakir Izetbegović, v. r.

На основу члана IV 4. а) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на 19. сједници Представничког дома, одржаној 28. априла 2021. године, и на 18. сједници Дома народа, одржаној 27. маја 2021. године, усвојила је

ZAKON

O DOPUNAMA ZAKONA O PARNIČNOM POSTUPKU PRED SUDOM BOSNE I HERCEGOVINE

Члан 1.

У Закону о парничном поступку пред Судом Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 36/04, 84/07, 58/13 и 94/16) у дијелу четвртог под називом "Посебни поступци", иза главе XXVIII, додаје се глава XXVIIIa и чл. 366a, 366b, 366c, 366d, 366e, 366f, 366g. и 366h. који гласе:

"XXVIIIa - POSTUPAK U PARNICAMA POVODOM OSTVARIVANJA PRAVA LIČA KOJIMA SU ODREĐENE MJERE S CILJEM ZAŠTITE IDENTITETA

Члан 366a.

Ako u glavi XXVIIIa ovog zakona ne postoje posebne odredbe, u parnicama povodom ostvarivanja prava lića koje ima svojstvo svjedoka pod prijetnjom i ugroženog svjedoka primjenjivat će se ostale odredbe ovog zakona.

Члан 366b.

Ukoliko su mjere zaštite stranci kao svjedoku pod prijetnjom i ugroženom svjedoku ranije bile određene u kaznenom postupku, Sud će osigurati jednaku razinu zaštite i u parničnom postupku.